

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед тем, как пользоваться прибором и сохраните ее для дальнейшего использования.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ РАЗДАТОЧНЫЙ ТЕРМОС

МОДЕЛЬ: CD-JSQ30



КОРПОРАЦИЯ "ДЗОДЗИРУШИ"

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

Эти меры предосторожности предназначены для предупреждения повреждения прибора и получения травм. Пожалуйста, внимательно следуйте им для обеспечения безопасной эксплуатации.

Внимание

Не пытайтесь ремонтировать термос. Он может быть отремонтирован только техническим специалистом по ремонту.

☉ Этот термос несет в себе риск пожара, электрического удара и травм. Если необходим ремонт, отнесите его в магазин, где он был куплен или в специальный центр по обслуживанию и ремонту.

Пользуйтесь только электрической розеткой, нормированной на 15А (15 ампер) или более.

☉ Не пользуйтесь розеткой вместе с другими электроприборами. Это может привести к перегреву и пожару.

Держите термос вдали от маленьких детей. Не позволяйте детям пользоваться термосом без наблюдения.

☉ При пользовании этим термосом дети могут получить ожоги, удар электрическим током или травму.

Не оставляйте термос в воде и не допускайте попадания на него брызг воды. Не ставьте термос на влажную поверхность, такую как раковина.

☉ Это может привести к короткому замыканию или удару электрическим током.

Не наливайте воду выше отметки о полном заполнении водой.

☉ Горячая вода может перейти через край и причинить ожоги.

Не закрывайте верхнюю крышку силой.

☉ Горячая вода может перейти через край и причинить ожоги.

Не ставьте термос на наклонную поверхность, не переворачивайте его.

☉ Если термос будет наклонен или перевернут, горячая вода может вылиться из носика и отверстия для выхода пара и причинить ожоги, даже, если задействована автоматическая задвижка подачи горячей воды.

Не носите, не наклоняйте, не трясите и не двигайте термос, а также не наливайте горячую воду держась за крышку.

☉ Это может привести к выливаю воды и причинить ожоги.

Не накрывайте тряпкой или чем-либо отверстия для выхода пара.

☉ Это может привести к выливаю воды и причинить ожоги.

Если вилки или поверхность электрического штепселя загрязнена, тщательно вытрите ее.

☉ Грязный электрический штепсель может привести к пожару.

Не пользуйтесь термосом, если электрический штепсель или шнур питания поврежден, а также, если штепсель был вставлен по невниманию в телефонную розетку.

☉ Поврежденный или неправильно вставленный шнур может привести к короткому замыканию, которое в свою очередь приведет к удару электрическим током или пожару.

Пользуйтесь только переменным электрическим током с напряжением в 220 В.

☉ Использование каким-либо другим источником питания может привести к пожару и к удару электрическим током.

Не царапайте, не повреждайте, не пытайтесь как-либо изменить, не гните с применением силы, не тяните, не крутите и не заворачивайте электрический шнур. Не ставьте на шнур питания тяжелые предметы, не допускайте зажатия его между предметами и не искривляйте его.

☉ Поврежденный шнур питания может привести к пожару и к удару электрическим током.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Меры предосторожности

Не допускайте контакта с магнитным штепселем булавок или других металлических предметов.

⊗ Контакт с металлическими предметами может привести к электрическому удару, короткому замыканию или пожару.

При отсоединении из розетки всегда держитесь за штепсель.

Не тяните за сам шнур.

⊗ Это может привести к электрическому удару, короткому замыканию или пожару.

Не пытайтесь выливать горячую воду во время ее кипячения или сразу после того, как она вскипела.

⊗ Горячая вода может вылиться и привести к ожогам.

Не ставьте термос на неустойчивую поверхность или на поверхность, которая может нагреться.

⊗ Это может привести к пожару.

Вытащите электрический штепсель из розетки, если Вы не пользуетесь термосом.

⊗ Изоляция может повредиться, что может привести к травмам, ожогам электрическому удару, утечке электричества или пожару.

Во избежание ожогов не прикасайтесь к отверстиям выхода пара.

⊗ Будьте особенно внимательны, чтобы дети не прикасались к ним.

При открывании крышки не допускайте контакта пара с Вашей кожей.

⊗ Горячий пар может обжечь Вашу кожу.

Замечания

Не включайте термос, если он пустой.

⊗ Это может привести пожару или другому ущербу.

Будьте внимательны, если Вы пользуетесь термосом на кухонной полке или на расстоянии 30 см от стены или мебели.

⊗ Контакт пара с потолком, стеной или другими предметами может привести к обесцвечиванию или искривлению близкорасположенных предметов и поверхностей.

Не пользуйтесь термосом вблизи источника тепла.

⊗ Это может привести пожару или другому ущербу.

Не тяните термос.

⊗ Это может привести к царапинам на поверхности стола или стойки.

Не кладите лед, суп, молоко, продукты быстрого приготовления, чай или какие-либо другие вещества за исключением воды в термос.

⊗ Кипящая вода с пакетиком чая, чайных листьев или продуктов быстрого приготовления может привести к вспениванию воды и выходу содержимого термоса наружу, что повлечет за собой ожоги. Это может привести к разложению пищи, а также отделению покрытия нелипкого флюорина со стенок термоса.

Кроме того, инородные предметы могут повредить внутренний электронасос перекрывая выход воды.

Название основных частей

Рабочая панель

Кнопка таймера

Световой индикатор сохранения тепла

Кнопка выбора температуры при сохранении тепла

Кнопка возобновления кипячения

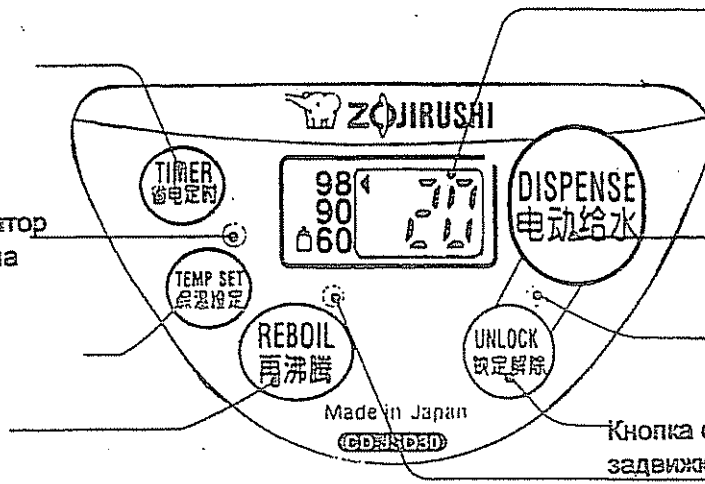
Табло таймера / температуры

Кнопка расхода горячей воды

Световой индикатор освобождения задвижки

Кнопка освобождения задвижки

Световой индикатор кипячения



Задвижка наружной крышки

Внутренний контейнер

Рабочая панель

Носик

Панель измерения уровня воды
Индикатор уровня воды

Сетка контейнера

База вращения

Отверстие для выхода пара

Верхняя крышка

Зона слива воды при снятой крышке

Уровень максимального наполнения (2 указателя)

Ручка

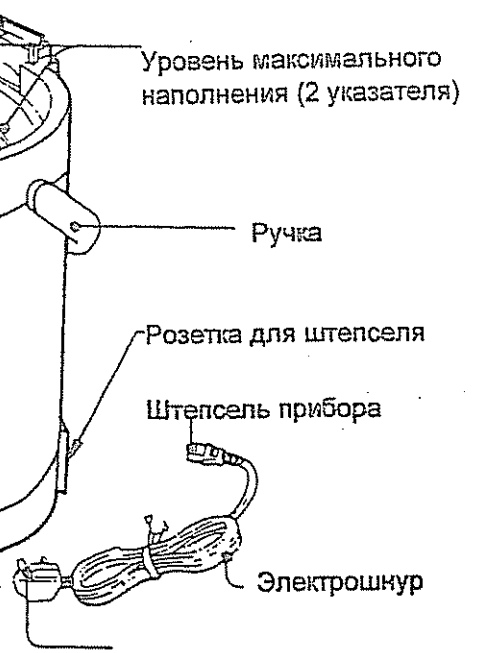
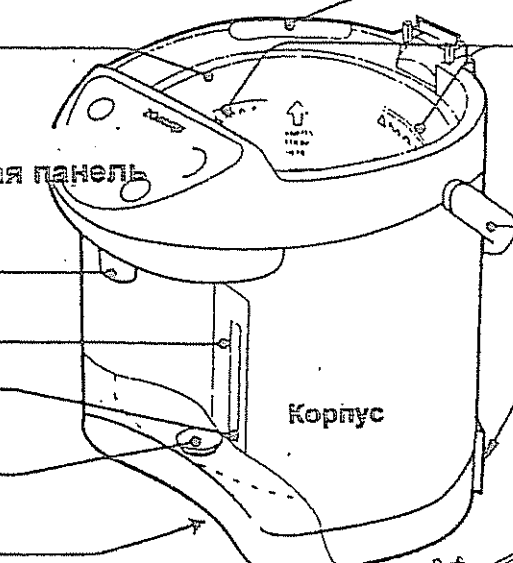
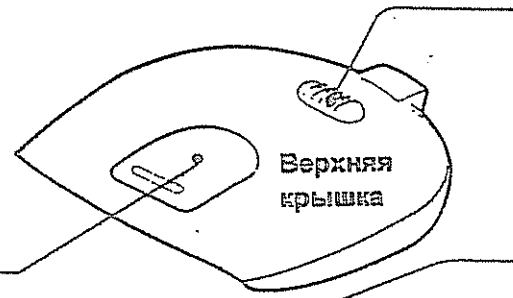
Корпус

Розетка для штепселя

Штепсель прибора

Электрошнур

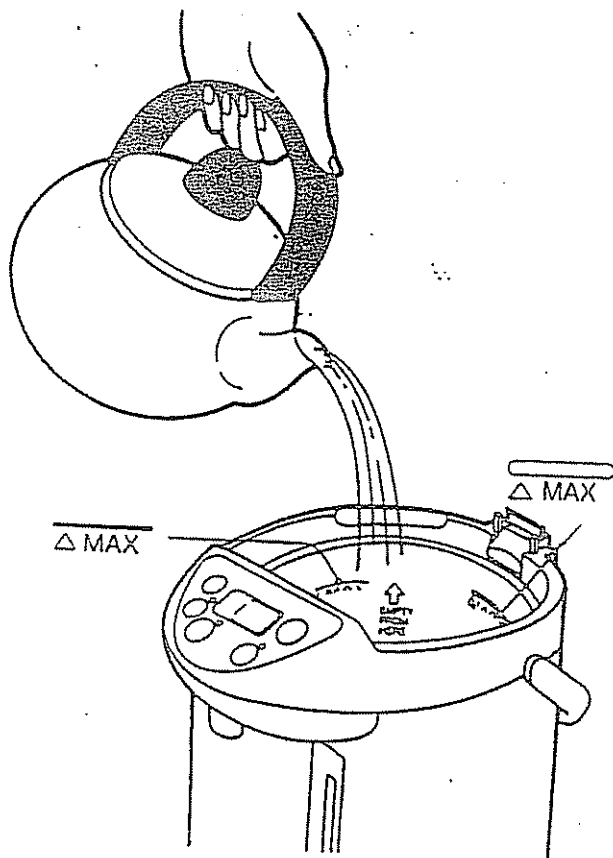
Вилка для подключения в электросеть



Как пользоваться

Прежде чем приступить к использованию термоса, вскипятите полный термос воды, а затем вылейте кипяченую воду. По началу может чувствоваться запах пластмассы, со временем он исчезнет. При пользовании термосом следуйте ниже изложенным правилам.

1. Откройте крышку и залейте воду



Наполняя контейнер холодной водой, используйте чайник или другие емкости.

* Убедитесь, что сетка контейнера на месте.

1. Не наполняйте контейнер непосредственно из-под крана, так как поток воды может привести к короткому замыканию или удару электрическим током.
2. Не наливайте воду выше метки полного наполнения внутри контейнера. Горячая вода может перелиться через край, причинив ожоги.
3. Будьте внимательны, чтобы вода не попадала на рабочую панель на наружную часть термоса. Брызги воды могут повредить термос и привести к удару электрическим током.
4. Прибавление горячей воды не может активировать функцию автоматического отключения. (Смотри "Функция автоматического отключения".)

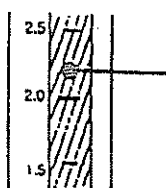
* Закройте верхнюю крышку.

1. Осторожно закройте крышку нажав на нее до тех пор, пока Вы не услышите щелчок.
2. При открывании и закрывании крышки может быть слышен треск. Это нормально. (Смотри "Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую".)

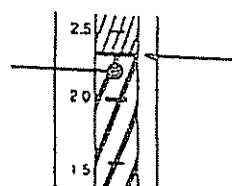
Как определить уровень воды в термосе

На панели измерения уровня воды полоски имеют разный вид. Это зависит от наполнения емкости водой. Объем контейнера заполненного водой обозначен жирными полосками, а объем пустого контейнера обозначен частым полосками.

Когда внутренний контейнер пустой.



Индикатор уровня воды (шарик).

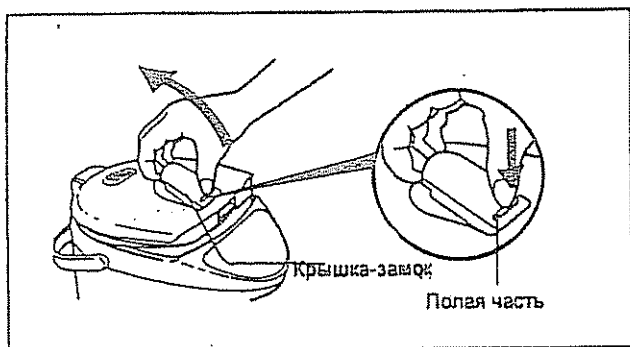


Данный уровень воды. Жирный штрих показывает наличие воды (горячей воды) в контейнера.

Как пользоваться

Откройте верхнюю крышку

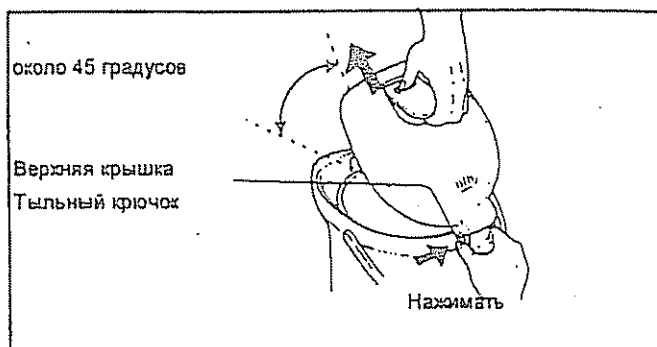
Возьмитесь за полую часть крышки-замка и потяните ее вверх, крышка откроется.



Снимите верхнюю крышку

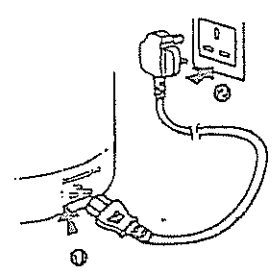
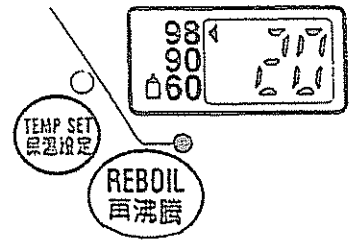
1. Откройте крышку под углом около 45 градусов.
2. При нажатии и удержании тыльного крючка откиньте крышку, потянув ее вперед и под углом вверх.

Чтобы закрепить верхнюю крышку, нажмите на нее под углом, поставив на место.



2. Вскипятите воду (Функция предотвращения выхода пара)

Вода автоматически начинает закипать, когда Вы подсоедините шнур питания.

<p>Вставьте вилку электрошнура в электросеть и подсоедините шнур питания к термосу.</p> 	<p>Табло показывает температуру с увеличением в 5 градусов.</p> <p>Светозой индикатор горит</p> 	<ol style="list-style-type: none">1. Не открывайте верхнюю крышку, когда индикатор кипячения горит2. Не выливайте воду во время ее кипячения.3. Не накрывайте тканью отверстие выхода пара.4. Будьте осторожны при выходе пара во время кипячения.
---	---	---

Функция предотвращения выхода пара

Данная функция предотвращает выход пара в то время, когда вода кипит, поэтому на стены и мебель пар воздействовать не будет.

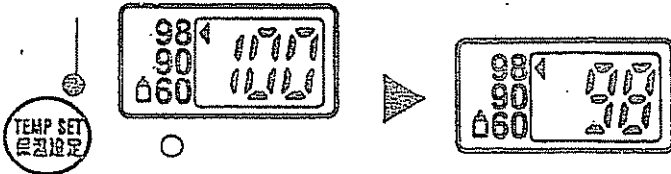
* Эта функция может не включиться при низком уровне воды или при повторном кипячении.

Как пользоваться

3. Режим поддержания горячей воды (Поддержание воды при температуре 98 градусов C)

После того, как вода вскипела, термос переключается на режим поддержания горячей воды.

Световой индикатор горит



Время, которое необходимо для закипания воды

Для того, чтобы вскипятить полный контейнер воды необходимо 27-29 минут, при начальной температуре воды 20 градусов C и температуре помещения 20 градусов C.

*Модель CD-JSQ30 не имеет особенного гудка.

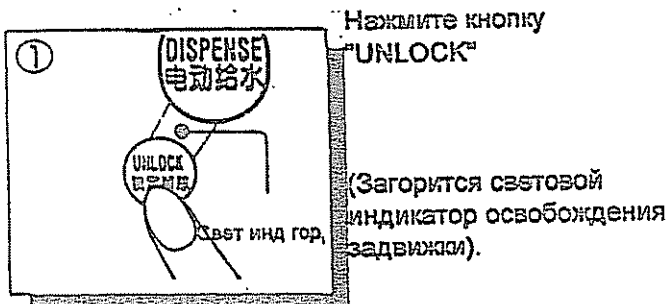
*Функция дехлорирования (около 3 минут) включена в общее время кипячения воды.

Это идеальная температура (98град C) для приготовления кофе, чая и заварной лапши.

Добавление воды в контейнер, когда термос находится в режиме поддержания горячей воды. (Кипячение автоматически возобновится).

*Если добавлено небольшое количество воды, кипячение может не возобновиться. В этом случае нажмите кнопку "Re-Boil".

4. Наливание воды



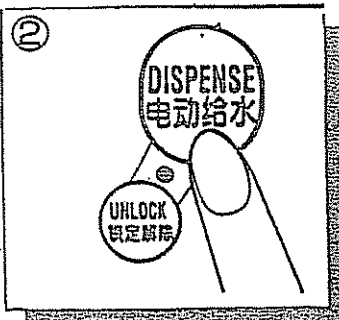
Нажмите кнопку "UNLOCK"

(Загорится световой индикатор освобождения задвижки).

1. Будьте осторожны, не поворачивайте корпус термоса, в то время, когда Вы наливаете воду. (Вы можете получить ожог.)
2. При повороте корпуса термоса будьте внимательны, чтобы шнур питания не обвился вокруг него.
3. Не закрывайте верхнюю крышку, применяя силу. (Горячая вода может перелиться через край и причинить ожоги.)
4. Горячая вода не будет выходить, если загорится световой индикатор задвижки.

Нажмите кнопку "DISPENSE" для выхода воды.

5. Не освобождайте задвижку и не нажимайте на кнопку выхода горячей воды, когда внутренний контейнер пуст. Это может привести к повреждениям.



Примерно через 10 секунд, как Вы закончили выливать воду, будет задействована кнопка автоматического отключения выхода воды. (Если вода не выливается, кнопка "DISPENSE" будет отключена через 10 секунд)

* Первая чашка воды может быть не очень горячей.

* Сразу после закипания вода может выходить прерывисто.

* Корпус термоса может нагреваться в течении кипячения или поддержания горячей воды.

Об автоматическом отключении выхода воды.

Эта функция обеспечивает безопасность с целью предотвращения выхода воды наружу при случайном нажатии на кнопку подачи воды.

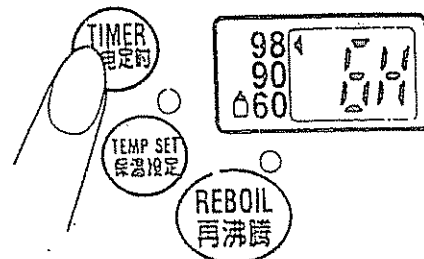
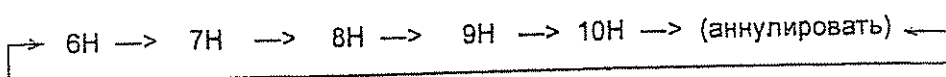
Как пользоваться

Установка времени таймера

Вы можете экономить электричество пользуясь этой функцией перед тем, как вы отправляетесь спать или выходите из дома.

1. Нажмите на кнопку таймера для установки времени.
(Дисплей показывает время.)

Каждое нажатие кнопки меняет показание на дисплее на 1 час.



2. Таймер автоматически включается сразу же после установки времени. Числа на дисплее показывают сколько времени осталось до того, как включится функция кипячения.

3. Вода начнет кипеть в приблизительно установленное время.

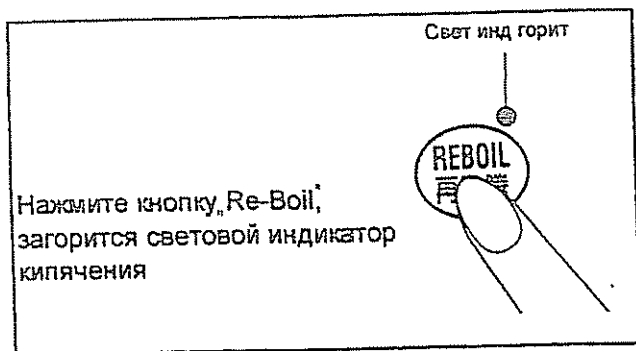
- * Если температура воды выше установленной температуры, то происходит переключение на режим поддержания горячей воды. Если температура ниже установленной температуры, то включается режим кипячения воды.
- * Если сразу же после установки таймера термос не отключается, то Вам необходимо переустановить таймер снова.
- * После установки функции поддержания температуры на 60 градусов C, необходимо 4 и более часа, после закипания воды, чтобы температура опустилась до 60 градусов C (период охлаждения).

Как аннулировать таймер

Нажмите кнопку "TIMER" несколько раз до тех пор пока на дисплее не будет показано никакого времени.

Клавиша возобновления кипячения

Этой функцией Вы пользуетесь тогда, когда хотите возобновить кипячение воды в режиме поддержания горячей воды.



Когда возобновление кипячения закончено, загорается световой индикатор сохранения тепла.

Время необходимое для закипания воды при повторном кипячении.

98 поддержание гор воды	1~2 минуты
90 поддержание гор воды	3~5 минут

При температуре в помещении 20 град C при заполненном термосе

- * Перед возобновлением кипячения убедитесь, что уровень воды выше отметки минимального наполнения.
- * функция блокирования выхода пара может не включиться при повторном кипячении.

Как пользоваться

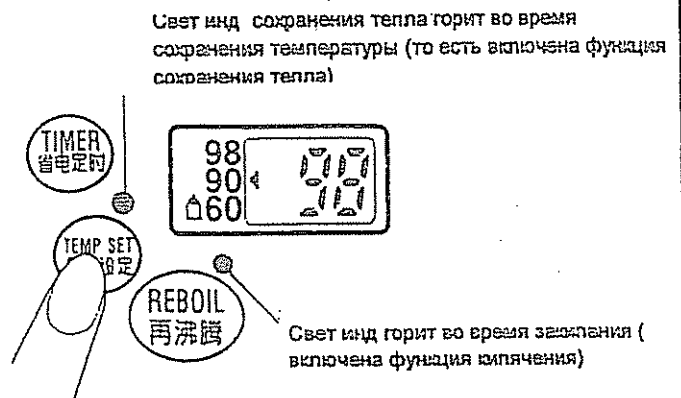
Изменение температуры поддержания горячей воды

Функцию поддержания температуры горячей воды Вы используете тогда, когда собираетесь вернуться к температуре 98 градусов С. Если Вы хотите использовать температуру сохранения тепла при 90 или 60 градусов С Вам необходимо сделать следующее.

Сохранение тепла при 90 градусах С

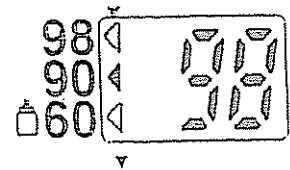
Сохранение тепла при 90 градусах экономичнее, чем при 98 градусах

Нажмите кнопку "TEMP SET" до тех пор пока на дисплее указатель "◀" не будет находиться напротив 90 град С.



Световой индикатор кипячения выключается в то время, когда вода закипела и загорается световой индикатор сохранения тепла изменяя температуру на дисплее. (100 → 95 → 90)

* Индикатор остается гореть в случае установки температуры на 98 градусов С.



Каждое нажатие кнопки перемещает указатель "◀" на следующую температуру.

Если Вы хотите возвратиться к температуре сохранения тепла 98 градусов С

Нажмите кнопку "TEMP-SET" и установите значок "◀" напротив температуры 98 градусов С.

Как пользоваться

Сохранение тепла при 60 градусах С

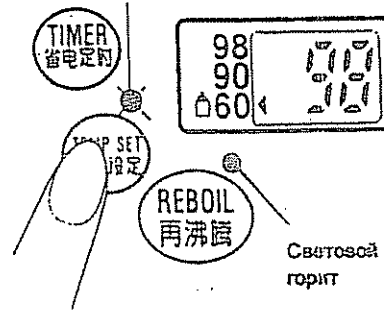
Кипячение воды при использовании функции сохранения тепла при температуре около 60 градусов С

Нажмите кнопку "TEMP SET" до тех пор пока на дисплее значок "◀" не будет находиться напротив 60 град С.

кипит	световой инд кипячения горит
сохранение тепла	Свет инд сохранения тепла загорелся → начинает прерывисто мигать ~2 секунды

Свет инд горит в течении поддержания температуры.

Установили температуру сохранения тепла 60 градусов С. Индикатор вспыхивает - 2 секунды.



Световой индикатор кипячения пока горит

Когда вода достигает 60 градусов С, температура на дисплее показывает "60" и световой индикатор сохранения тепла переходит из состояния вспыхивания в состояние горения.

Время, которое необходимо для остывания воды до 60 град С. (При температуре воздуха в помещении 20 град С.)

3.0л	около 4 часов
1л	около 2,5 часов

* Это время сильно зависит от количества воды в контейнере и температуры помещения.

* Чтобы быстро снизить температуру воды до желаемой, уменьшите количество горячей воды в термосе.

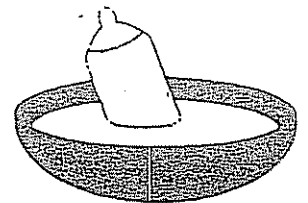
* Если Вы добавите воду во время снижения температуры, вода может не вскипятиваться.

Возврат к температуре 98 или 90 град С при функции сохранения тепла.



Нажмите кнопку "Keep Warm". Вода начнет кипеть до достижения температуры 98 или 90 град С.

Вода с температурой 60 градусов хороша для приготовления детского питания. После растворения порошка детского питания охладите его до соответствующей температуры (немного теплее вашей кожи).



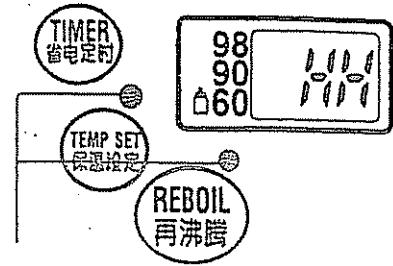
Как пользоваться

Автоматическая функция отключения

Автоматическая функция отключения активизируется отключением от электросети нагревательного прибора. Посмотрев на дисплей Вы узнаете причину отключения (смотри на рисунок ниже).

Причины

1. Включили нагревательный прибор, а контейнер не наполнен водой.
2. При закипании воды с уровнем ниже допустимого.
3. Когда контейнер пустой или верхняя крышка открыта для добавления воды.
4. Горячая вода выливается после включения термоса.



световые инд горят

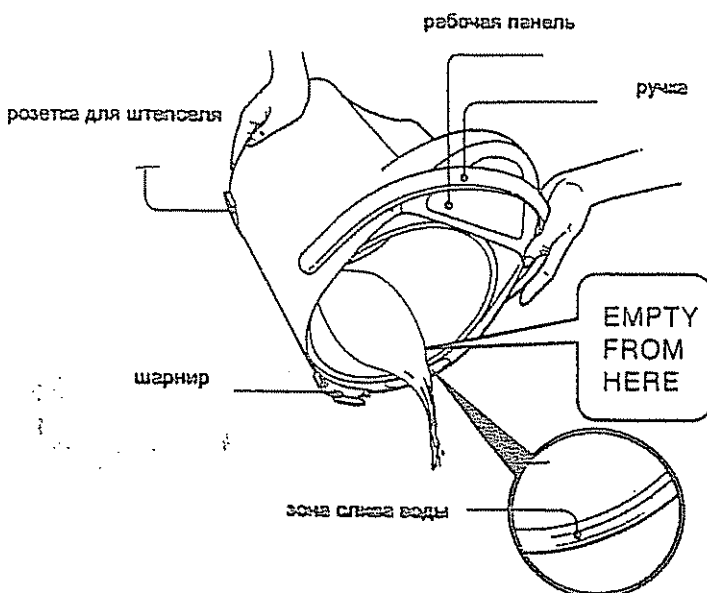
Предлагаемые решения

Заполните внутренний контейнер водой, после этого контейнер охладится и нажмите клавишу возобновления кипячения.

Продолжительное посторение этих процедур может быть причиной нарушения специального внутреннего покрытия контейнера.

После использования

1. Отсоедините термос от сети и снимите крышку.
2. Возьмите термос, как показано на рисунке ниже. Держите термос прочно иначе он может выскользнуть из ваших рук.
3. Вылейте неиспользованную воду через зону слива воды.



1. Во избежание ожогов всегда снимайте крышку перед выливанием горячей воды.
2. Вытирайте руки насухо до того, как дотрагиваться до розетки или штепселя.
3. Не допускайте забрызгивания водой рабочей панели, шарнира, ручки или штепселя шнура питания. (Брызги воды могут привести к ожогам или повреждению термоса).
4. Избегайте капанья воды из носика на Ваши руки. (Можете обжечься).
5. Освобождайте контейнер от воды по крайней мере один раз в день. Вода оставшаяся в контейнере может привести к появлению ржавчины, неприятному запаху и наполнению минеральных осадков (накипь).

* Будьте внимательны, чтобы не потерять сетку-фильтр контейнера.

Мойка и уход

Перед чисткой термоса всегда отсоединяйте шнур от электрической розетки, выливайте всю оставшуюся воду и дайте остыть корпусу.

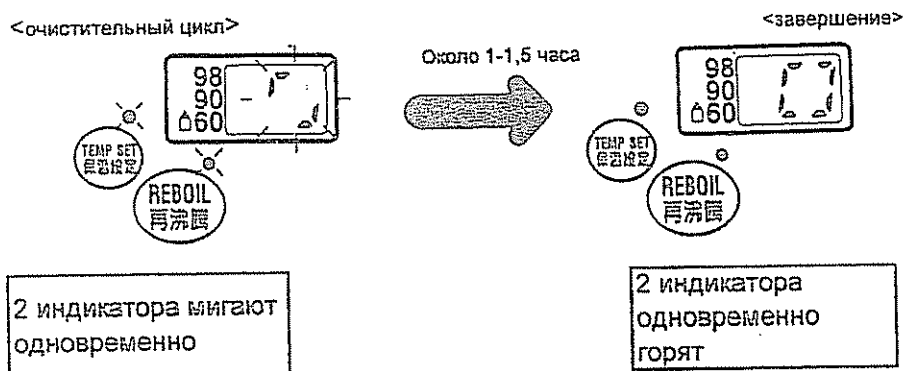
Внутренний контейнер

Красные, похожие на ржавчину пятна, обесцвечивание в бело-молочный или черный цвет, а также белые, плавающие в воде частицы возникают в результате действия содержащихся в воде минералов, а не обесцвечивания или изнашивания самого внутреннего контейнера. Не смотря на то, что это не является санитарной проблемой, рекомендуется периодически чистить контейнер. Мойте внутренний контейнер раствором лимонной кислоты или специальными очистителями.

* Состояние контейнера зависит от качества местной воды и частоты кипячения воды.

Мойка контейнера с лимонной кислотой или специальными очистителями. * Если сетка контейнера грязная, извлеките сетку из внутреннего контейнера, вымойте ее, вставьте обратно.

1. Возьмите 30г лимонной кислоты в стакан и растворите в теплой воде.
2. Наполните контейнер водой и добавьте растворенную лимонную кислоту. (1)
3. Вставьте вилку в розетку и вскипятите воду. Нажмите кнопку "Re-Boil" и задержите нажатие на 3 секунды.



- * Не наполняйте контейнер водой выше уровня отметки максимум.
- * Не пейте воду, которая получилась в результате очищения лимонной кислотой.
- * Время необходимое для очистительного цикла, зависит от температуры помещения, воды и т.д.
- * Если частицы не были полностью удалены во время одной мойки, может потребоваться вторая мойка.

окончание цикла очистки (надо отключить электрошнур более, чем на 5 секунд

4. Отсоедините и вылейте горячую воду.
5. Для удаления запаха лимонной кислоты, наполните контейнер водой, вскипятите ее и вылейте.

Сетка контейнера

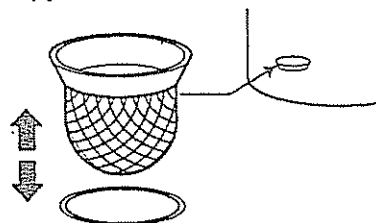
Выньте сетку контейнера из контейнера и вымойте её щеткой.

Состояние контейнера зависит от качества местной воды и частоты кипячения воды. Когда делаете замену контейнера обращайтесь в магазин где вы приобрели термос.

* Никогда не пользуйтесь термосом без сетки контейнера, в виду того, что сетка предотвращает от входа инородных предметов в электрический насос и затруднения выхода потока горячей воды.

Сетка контейнера вставлена внизу контейнера. Для снятия сетки нажмите на нее.

Чтобы вставить сетку, сильно нажмите на нее.



Мойка и уход

Верхняя крышка и корпус

Протирать не сильно влажной тканью.

* никогда не погружать в воду;

* никогда не брызгать водой на рабочую панель.

Внутренняя крышка

Мыть мягкой губкой и прополаскивать водой.

Электрический шнур

Электрошнур вытирать сухой тканью.

Замечания:

* Если Вы регулярно наполняете контейнер водой с ионами щелочи, рекомендуется мыть контейнер чаще. Вода с ионами щелочи приводит к более быстрому образованию кальциевых отложений.

* Несмотря на то, что внутренний контейнер имеет покрытие не липких флюоринов, может быть трудно удалить обесцвечивающие отложения, если его не мыть в течение длительного периода.

Важно Не пользуйтесь следующими предметами для мытья контейнера:

* Мыльное моющее средство для мытья посуды (Это приводит к неприятному запаху.)

* Чистящие порошки или жесткие щетки (Это может повредить контейнер и крышку.)

* Бензин или растворитель (Это может повредить пластмассовую часть крышки и корпуса.)

Хранение корпуса

* Дайте термосу хорошо высохнуть.

* Не ставьте термос в посудомойку или сушилку. Это может привести к деформации термоса.

* Заверните термос в полиэтиленовый пакет или во что-нибудь подобное для защиты его от пыли и насекомых.

Перед тем, как обращаться в ремонтную мастерскую

Состояние	Причина	Предлагаемое решение
Вода не кипятится.	Шнур не вставлен в электрическую розетку.	Проверьте соединения шнура.
	На кончике магнитного штепселя имеется грязь или металлический предмет.	Очистите конец магнитного штепселя
Вода не становится горячей и не выходит хорошо из термоса.	Работает кнопка автоматической задвижки выхода горячей воды.	Нажмите на клавишу освобождения задвижки, затем нажмите кнопку выхода воды.
	Шнур не вставлен в электрическую розетку.	Проверьте соединения шнура.
	На кончике магнитного штепселя имеется грязь или металлический предмет.	Очистите конец магнитного штепселя.
	На внутреннем контейнере или сетке контейнера накопились минеральные отложения или подобное.	Помойте контейнер и сетку контейнера. (Смотри "Мойка и уход".)
	Горячая вода не выходит хорошо сразу после вскипания.	Откройте один раз верхнюю крышку для выпуска воздушных пузырей. Закройте крышку. (При открывании верхней крышки смотрите за выходящим паром.)
Вода выливается из термоса сама по себе.	Проверьте, не переполнен ли термос выше метки о полном наполнении.	Отлейте лишнюю воду до места ниже метки о полном термосе.
Ржавые пятна появляются на внутренней поверхности контейнера.	Причиной может быть наличие железа в воде, приводящая к коррозии внутреннего контейнера.	Вымойте внутренний контейнер раствором лимонной кислоты. (Смотри "Мойка и уход".)
В воде имеются белые отложения.	Отложения образованы присутствием минералов в воде, которой Вы пользуетесь. Появление их не является следствием коррозии внутреннего контейнера или облупливания не липкого флюоринового покрытия.	
Слышен громкий звук при кипячении.	Излишнее накопление минеральных отложений и подобного на внутреннем контейнере может вызвать громкие звуки при кипячении.	
Индикатор кипячения, индикатор сохранения тепла и жидко-кристаллическое табло одновременно горят.	В контейнере находится воды меньше минимального уровня или горячая вода была добавлена в контейнер в процессе функции автоматического отключения. (Смотри "Функция автоматического отключения")	Подождите пока контейнер остынет, добавьте воды и нажмите кнопку "Re-Boil"
Индикатор кипячения, индикатор сохранения тепла и жидко-кристаллическое табло одновременно вспыхивают.	В контейнере проходит очистительный цикл с использованием лимонной кислоты. (Смотри "Мойка и Уход")	Аннулируйте функцию очистки. Выньте штепсель из розетки и подождите более 5 секунд, а затем снова подключите штепсель к электросети.

Перед тем, как обращаться в ремонтную мастерскую

Состояние	Причина
Грохочущий звук слышен при закрывании и открывании крышки.	Крышка оборудована шариковым насосом, который предотвращает проливание воды в случае, если корпус перевернется. Звук движущегося шарика считается нормальным.
Горячая вода имеет неприятный запах.	Хлорированная вода, вытекающая из Вашего крана, изначально имеет неприятный запах, который усиливается в процессе кипячения.
	Легкий запах пластмассы может чувствоваться при пользовании новым термосом. Со временем запах исчезает.
Термос становится горячим.	Когда температура воды и температура комнаты высокая, то температура поверхности термоса достигает примерно 55 градусов С. Это считается нормальным.

*Если проблема не разрешается или имеется проблема, которая не указана в списке выше, то тогда свяжитесь с магазином где Вы купили данный термос.

Замена частей и внутреннего контейнера (со специальным покрытием)

1. Некоторые части термоса могут быть повреждены, после примерно 3-х летнего пользования. Если необходима замена их, свяжитесь с ближайшей мастерской или свяжитесь с магазином где Вы купили данный термос.

Если поврежден кабель питания прибора, он должен быть заменен в мастерской ремонта, в виду того, что необходим специальный кабель.

Спецификация

Номер модели	CD-JSQ30	
Емкость	3.0 литра	
Источник тока	220-230V ~ AC 730-800V	
В среднем потребляемая мощность сохранения тепла при	98 C	Примерно 47W
	90 C	Примерно 40W
Электрошнур	1.4м	
Внешние габариты	Ширина прим. 21.5 x глубина прим. 28 x высота прим. 28.5	
Вес вместе со шнуром	Примерно 2.3 кг	

* Мощность для нагрева воды указана в пересчете на один час при условии, что термос полон и температура в помещении 20 град С.

* Высота измерена при опущенной ручке.

* Данные характеристики могут быть не достигнуты в определенных районах таких, как например: высокогорные или области с низкой температурой окружающей среды. Избегайте использование в этих регионах.



ДЗОДЗИРУСИ Электрические термopotы (электрические чайники-термосы)

Модели: CD-LCQ50, CD-WBQ40, CD-WBQ30, CD-JSQ30.

Информация о производителе

Производитель: ZOJIRUSHI CORPORATION, 20-5, 1-chome, Tenma, Kita-ku, Osaka, 530-8511, Japan.

Изготовлено на заводе: ZOJIRUSHI CORPORATION, 1-2-1 Nakagakiuchi Daito city, Osaka pre., 574-0013, Japan.

Товар сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Производитель оставляет за собой право на изменение и модернизацию конструкции электрического термopotа, относительно описанной в руководстве, не ухудшающие потребительских свойств изделия.

Срок службы электрического термopotа, установленный производителем, составляет 6 лет с даты производства, при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и условиями инструкции по эксплуатации.



Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия первым конечным пользователем и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и производством. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории Российской Федерации, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории Российской Федерации продавцами — уполномоченными дилерами изготовителя и официальными (авторизованными) обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения указаний инструкцией по эксплуатации;
 - механических повреждений;
 - химических повреждений и повреждений, вызванных применением неподходящих моющих средств, очистителей и т. п. веществ;
 - нарушения владельцем правил хранения и/или транспортировки;
 - попадания внутрь изделия посторонних предметов, бытовых насекомых и/или продуктов их жизнедеятельности;
 - повреждений, вызванных грызунами;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению и/или с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - плохого ухода за изделием;
 - естественного износа изделия;
 - ремонта, разборки, вмешательства в конструкцию изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися официальными (авторизованными) обслуживающими (сервис-) центрами изготовителя;
 - отклонения от нормы параметров электрических сетей и/или состава используемой воды;
 - ненадлежащих параметров окружающей среды (например, температуры), действий непреодолимой силы (например, ударов молнии), природных катаклизмов, стихийных бедствий и т. п. условий.
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлению вместе с изделием, в котором обнаружены дефекты, полностью заполненного оригинала гарантийного талона на это изделие с печатью продавца и оригинала товарного или кассового чека, выданного продавцом, подтверждающего дату покупки изделия.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются или использовались для коммерческих, промышленных или профессиональных целей. Получить информацию о ближайшем официальном (авторизованном) обслуживающем (сервис-) центре вы можете по телефону в Москве: (495) 225-95-45.

Гарантийный талон

Настоящий талон действителен только при наличии печати продавца и полном заполнении всех граф.

Модель: _____, серийный номер: _____

Дата продажи: _____

Фирма-продавец: _____, печать продавца:

Фамилия и подпись продавца: _____

С условиями гарантии ознакомлен и согласен, комплектность, состояние, отсутствие механических повреждений и работоспособность изделия проверены, инструкция на русском языке получена:

Покупатель: _____